



Trafficking in Women and Children Information and Workshop Kit

Italiano

Français

Español

Polski

Român □

The Kit makes a detailed presentation of the phenomenon of trafficking, its nature, magnitude, causes, mechanisms, techniques, global pattern of supply and demand. It has sections with the presentation of theological reflections, the international standards, networks of groups working against trafficking and suggestions for organising workshops on the topic. The Kit has been published in English, Italian, Spanish and French. The publication in Polish and Rumanian is under way while the translation in Portuguese and German are in preparation.

For further copies of the kit contact:
JPIC Commission of the USG/UISG,
Via Aurelia 476, c.p.9099 (Aurelio),
00100 Rome, Italy.

Email: jplic@mclink.it

Price of the Kit: 8 Euro plus postage

Il dossier offre una ampia presentazione del fenomeno del traffico, la sua natura, la vastità, le cause, i meccanismi, tecniche e flussi globali della domanda ed offerta. Ha inoltre delle sezioni con la riflessione teologica, i criteri internazionali, la rete dei gruppi che combattono il fenomeno e suggerimenti per organizzare un laboratorio sul tema. Il dossier è stato pubblicato in inglese, italiano, spagnolo e francese. La pubblicazione in polacco e rumeno è in corso mentre quella in portoghese e tedesco è quasi pronta.

**Per avere le copie contattare:
JPIC Commission of the USG/UISG
Prezzo 8 Euro più spese postali**

Le dossier offre une large présentation du phénomène du trafic des êtres humains: la nature, l'ampleur, les causes, les mécanismes, les techniques et les flux globaux de la demande et de l'offre. Elle inclut, en outre, des sections regroupant une réflexion théologique, des critères internationaux, un réseau des groupes qui luttent contre le phénomène et des suggestions pour organiser un laboratoire sur le thème. Le dossier a été publié en anglais, en italien, et en français. La publication en polonais et en roumain est en cours de préparation tandis que la traduction en portugais et en allemand se termine.

**Pour avoir des copies contacter:
JPIC Commission du USG/UISG
Le prix du dossier: 8 Euro plus les frais de port**

El dossier ofrece una amplia presentación del fenómeno del tráfico de las mujeres y de los niños, su naturaleza, su complejidad, sus causas y mecanismos, las técnicas y movimientos globales de oferta y demanda. También ofrece una sección que contiene: reflexión teológica, criterios internacionales, red de grupos que luchan por este fenómeno y sugerencias para organizar un taller sobre el tema. El dossier ha sido publicado en inglés, italiano, español y francés. La publicación en polaco y rumano se está realizando mientras la traducción en portugués y alemán se está ya terminando.

**Para tener las copias contactar
JPIC Commission du USG/UISG
El precio del dossier: 8 Euros más los gastos del correo**

Niniejszy zestaw materiałów jest dokładną ilustracją fenomenu przemytu i handlu kobietami i dziećmi, jego natury, wielkości, przyczyn, mechanizmów, metod, globalnej matrycy podaży i popytu. Zawiera on sekcje prezentujące refleksję teologiczną, standardy międzynarodowe, oraz zorganizowane grupy ludzi zwalczających przemyt jak również sugestie i materiały służące prowadzeniu warsztatów związanych z tą tematyką. Materiały do warsztatów zostały już opublikowane w języku angielskim, włoskim, hiszpańskim i francuskim. W druku jest tłumaczenie na język polski i rumuński. Natomiast tłumaczenie na portugalski i niemiecki jest na ukończeniu.

**Aby otrzymać materiały należy skontaktować się z:
JPIC Commission of the USG/UISG
Cena 8 euro plus koszt wysyłki**

Dosierul oferă o amplă prezentare a fenomenului traficului, descriind natura, vastitatea, cautele, mecanismele, tehnicile și fluxurile globale aspra cererii și ofertei. Totodată are și secțiuni cu reflecții teologice, cu criterii internaționale, rețele de grupuri ce combat fenomenul și sugestiri în ceea ce privește organizarea unui laborator per această temă. Documentarul a fost publicat în engleză, italiană, spaniolă și franceză. Publicația în poloneză și română este în curs, în timp ce traducerea în portugheză și germană este aproape terminată.

**Pentru a avea copile, contactează:
JPIC Commission of the USG/UISG
Prețul documentaru-lui: 8 Euro, plus cheltuielile postale**